

MITSUBISHI L200

06/96 ⇨ 12/07

4834072



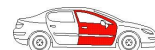
OEM Code:

MB422171

MR192911



4934072

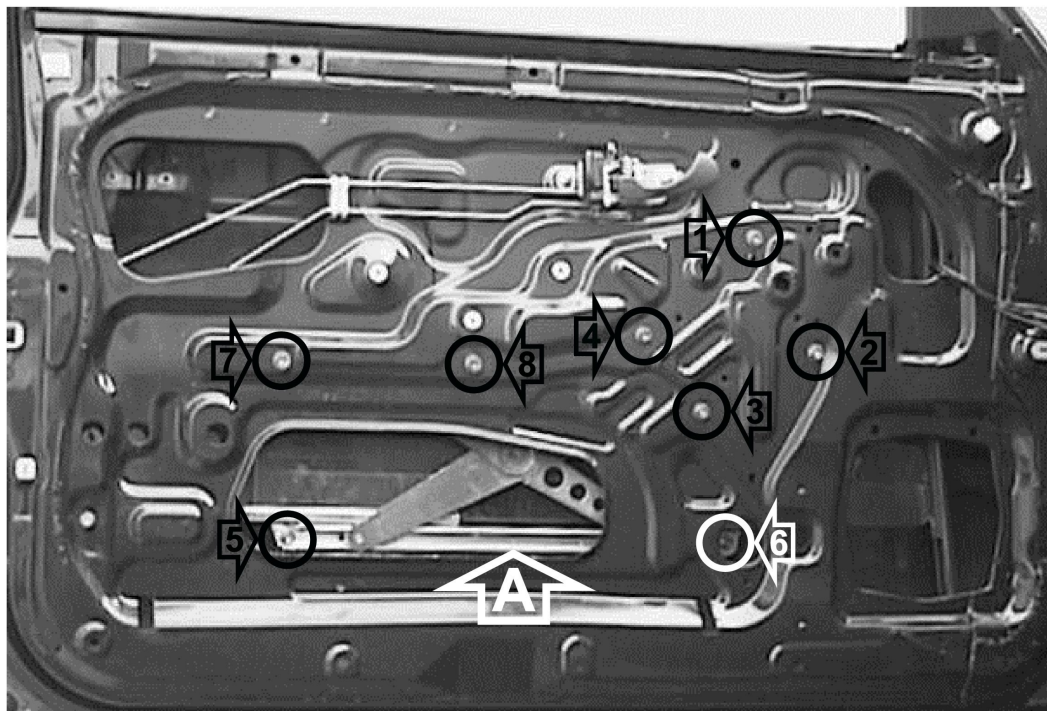


OEM Code:

MB422172

MR192192

Porta lato sinistra- Left hand side door



IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristalli manuale o elettrico.
- 2) Infilare la guida sottovetro «A» sui pattini dell'alzacristalli elettrico.
- 3) Introdurre l'alzacristallo elettrico e fissarlo in posizione 1, 2, 3, 4, 5 e 6.
- 4) Infilare la guida sul pattino rimasto libero e fissare con i dadi 7 e 8.
- 5) Eseguire il collegamento elettrico secondo lo schema allegato.

GB PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the manual or the electric window lift.
- 2) Mount the rail «A» on the sliders of the electric window lift.
- 3) Insert the electric window lift and fix in pos. 1, 2, 3, 4, 5 and 6.
- 4) Insert the rail on the slider being free and fix it with the nuts 7 and 8.
- 5) Carry out the electrical connections in accordance with the enclosed wiring diagram.

FR OPERATIONS À EXECUTER:

- 1) Enlever le lève-vitre manuel ou le lève-vitre électrique.
- 2) Monter la guide «A» sur les patins de le lève-vitre électrique.
- 3) Introduire le dispositif électrique et le fixer en position 1, 2, 3, 4, 5 et 6.
- 4) Introduire la guide sur le patin libre et la fixer avec les dés 7 et 8.
- 5) Exécuter le branchement électrique selon le schéma ci-joint.

ES OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Quitar el elevavinas manual o eléctrico.
- 2) Inserte la guía debajo del cristal «A» en el deslizador del elevavinas eléctricos.
- 3) Fijar el nuevo elevavinas en los puntos 1, 2, 3, 4, 5 y 6.
- 4) Inserte la guía en el deslizador libre y fíjelo con las tuercas 7 y 8.
- 5) Realizar la conexión eléctrica según el esquema.

PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador de vidro manual ou o vidro elétrico.
- 2) Insira o guia sob o vidro «A» no cursor do elevador de vidro elétrico.
- 3) Insira o elevador de vidro elétrico e fixe-a às posições 1, 2, 3, 4, 5 e 6.
- 4) Insira o guia no patim que é permaneceu livre e aperte com as porcas 7 e 8.
- 5) Proceda às conexões elétricas de acordo com o esquema incluído.

DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den manuellen oder den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Montieren Sie die Laufführung «A» auf die Schlitten des Fensterheb-er
- 3) Führen Sie den elektrischen Fensterheber ein und- befe stigen Sie diesen in Pos. 1, 2, 3, 4, 5 und 6.
- 4) Stecken Sie die Führung in die freigebiebene Schlitte und befestigen Sie diese mit den Schrauben 7 und 8.
- 5) Die elektrische Verkabelung führen Sie gem. beilie-gen dem Schaltplan aus.

POWER WINDOW LEFT

